212 — — 30

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province: Saskatchewan — District No. — S. District No. — {Enumeration District / District du recenseur} No. — {in / dans} Prince Albert — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: J. H. Murray — {Enumerator. / Recenseur.}

RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETE, NATIONALITE ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, METIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Name and Surname in full. / Nom et prénoms en toutes lettres.	Place of habitation. (Locality or township, city, town or village. Street and number, if in a city, town or village. If on a farm, give the number of the lot and of the concession or township.) / Lieu de domicile. (Localité ou canton, cité, ville ou village. Rue et numéro, si en cité, ville ou village. Si sur une ferme, donner le numéro du lot et de la concession ou canton.)	Sex.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Etat matrimonial, célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les citoyens naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou différent de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte (sans employés).	State where person is employed, as "on farm," "in factory," "in foundry shop," "in drug store," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "sur ferme," "dans manufacture," "dans fonderie," "dans boutique de drogue," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à un emploi autre que l'emploi principal ou le métier.	Hours per week (if paid by time) at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of work per day at chief occupation, if any. / Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois autres que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour, where employed by the hour. / Taux de gain par heure, lorsque employé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance (in cents) per year. / Coût de l'assurance (sous forme de primes) par année.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 (if paying tuition fees). / Coût de l'instruction en 1910 (si payant des frais de scolarité).	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
Albert Otto	House 1 Mc St	m	Head	m	June	1864	47	U.S.A.	1911		German	American	Lutheran	Labourer			yes		Carpenter											yes	yes	Ger.			
Caroline	"	w	Wife	m	Aug	1868	46	"	1911		"	"	"																	yes	yes	Ger.			
Emma	"	4	daughter	s	May	1894	17	"	1911		"	"	"																	yes	yes	Ger. & E.			
Martha	"	4	"	s	Sept	1897	14	"	1911		"	"	"																	yes	yes	E. & G.			
Albert	"	m	Head	m		1883	29	"	1911		"	"	"	Labourer			yes		Carpenter											yes	yes	Ger.			
Emma	"	5	wife	m		1878	33	"	1911		German	"	"																	yes	yes	Ger.			
Albert	"		son	s		1902	9	"	1911		"	"	"																	yes	yes	E. & G.			
Gregory	Mutlers Hill	m	Head	m		1873	38	England	1911		England	Canadian	English	Labourer			yes		Carpenter											yes	yes	E.			
Elizabeth	"	2	wife	m		1879	32	"	1911		"	"	"																	yes	yes	E.			
Thomas H.	"		son	s		1908	2	Sask	1911		German	"	"																	yes	yes	E.			
Frederick	"	3	son	s		1911	3/12	"	1911		"	"	"																						
Gordon	"	3	Boarder	s		1875	36	Ireland	1911		Irish	"	"	Labourer			yes		Carpenter											yes	yes	E.			
Walter Powell	"	4	Head	m		1884	27	Germany	1911		German	German	Lutheran	Labourer			yes		Carpenter											yes	yes	E. & G.			
Martha	"	4	wife	m		1888	23	"	1911		"	"	"																	yes	yes	E.			
Doris	"		son	s		1910	9/12	Sask	1911		"	Canadian	"																	yes	yes	E.			
Frederick	Tent 1	m	Head	s		1880	30	England	1908		English	"	English	Labourer			yes		Sewers	52		60	624							yes	yes	E.			
Thomas	Tent 1	m	"	s		1887	24	"	1910		"	"	"	Labourer			yes		Sewers	40		60	480							yes	yes	E.			
William	Tent 1	m	Lodger	s		1893	18	Sask			"	"	Protest	Teamster			yes		City delivery	36		70	960							no	no	E. & Cree			
Thomas	" 2	m	"	s		1897	24	Sask			"	"	"	Teamster			yes		City work	48		70	240							yes	yes	E.			
Daniel V	River St	m	"	s	June	1882	29	England	1904		"	"	English	clerk			yes		City office	52		60	1000							yes	yes	E.			
Albert	"	m	"	s	Apr	1881	30	"	1901		English	Canadian	"	Accountant			yes		Newspaper	52		70	900							yes	yes	E			
Wm M	"	m	"	s	May	1884	27	"	1908		"	"	Prot Bat	clerk			yes		Public office	46		54	1000							yes	yes	E			
Thomas F.	" 6	m	"	s	June	1871	40	Sask			"	"	Meth	Survey Stake			yes													yes	yes	E			
Clarence	"	m	"	s	Mar	1876	35	England	1908		"	"	Protest	Clerk			yes		Contractors office	52		60	1000							yes	yes	E			
Thomas	"	m	"	s	July	1871	40	"	1900		"	"	Protest	Clerk			yes		Bank	50		60	1200							yes	yes	E			
William	House Higher	m	Head	s	Sept	1876	35	"	1903		English	Canadian	"	Teamster			yes		Sewers	40		60	1200	30¢						yes	yes	E			
Thomas	" 6	m	Lodger	s	Nov	1886	25	Sask			"	"	Meth	Labourer			yes		Sewers	36		60	432							yes	yes	E			
Edmund	Sheck Yard	m	Head	s	Aug	1882	29	England	1901		"	"	Protest	Labourer			yes		Sewers	40		60	600							yes	yes	E			
Thomas	" 6	m	Lodger	s	Mar	1885	26	Ireland	1904		Ireland	"	Cath	Labourer			yes		Sewers	32		60	480							yes	yes	E			
Charles	House River St	m	"	s	June	1890	21	Sask	1904		English	"	Meth	Labourer			yes		Sewers	40		60	600							yes	yes	E			
Alex	"	m	"	s	March	1892	29	"			"	Canadian	Baptist	Labourer			yes		Farm	30		70	960							yes	yes	E			
Patrick	"	m	"	s	July	1887	24	"			Irish	"	R. Cath	Labourer			yes		Mill	36		60	540							yes	yes	E			
Thomas	"	m	"	s	Nov	1886	25	Man			"	"	Meth	Labourer			yes		Farm	40		60	480							yes	yes	E			
Wm Thos	"	m	"	s	Dec	1871	40	N.S.			Scotch	"	Presby	Engineman			yes		woods	30		54	450							yes	yes	E			
Peter	"	m	"	s	Feby	1883	29	U.S.A.			Irish	"	R. Cath.	"			yes		woods	36		60	720							yes	yes	E			
Wm	" 13	m	Lodger	s	Mar	1887	24	Sask			Canadian	Canadian	R. Cath	Real Estate			yes													yes	yes	E			
Wm N.O.	"	m	"	s	May	1881	30	2			"	"	Meth	"			yes													yes	yes	E			
Harry	"	m	"	s	Aug	1882	29	England	1907		English	"	Protest	Journalist			yes													yes	yes	E & F			
Ernest	"	m	"	s	Sept	1890	21	"	1910		"	"	"	clerk			yes		Office	50		54	900							yes	yes	E			
Gustave	"	m	"	s	Nov	1883	29	Norway	1903		"	"	Lutheran	Farmer			yes		Farm	46		60	900							yes	yes	E			
E.	"	m	"	s	Feby	1891	30	England	1904		"	"	Protest	Clerk			yes		Agency	50		54	750							yes	yes	E			
A.	"	m	"	s	July	1871	40	"	1901		"	"	English	Railway			yes			50		60	1000							yes	yes	E			
George	House 12th St	m	Head	s	Aug	1874	37	"	1903		"	"	Lutheran	Lumberman			yes		mills	60		60	720							yes	yes	E			
"	" 8	m	Lodger	s	Dec	1891	30	Ireland	1908		Irish	"	R. Cath	Labourer			yes		sewers	30		60	450							yes	yes	E			
"	"	m	"	s	Apr	1888	26	"	1905		"	"	R. Cath	Labourer			yes		mills	36		60	540							yes	yes	E			
	House 11th St	m	"	s	June	1886	25	"	1910		"	Canadian	R. Cath	Labourer			yes		sewers											yes	yes	E			
	"	m	"	s	June	1880	31	"	1909		"	"	R. Cath	Labourer			yes		sewers	40		60	480							yes	yes	E			
	" 5	m	"	s	Aug	1882	29	Norway	1905		Norweg	"	R. Cath	Labourer			yes		farm	52		70	624							yes	yes	E			
	"	m	"	s	May	1879	32	England	1901		English	"	English	Labourer			yes		General	48		60	672							yes	yes	E			
	"	m	"	s	Dec	1888	23	"	1907		"	"	English	Labourer			yes		General	40		60	600							yes	yes	E			